



...SO MILD!  
...SI DOUCE!  
...COSI DOLCE!



MARY LO

# kontakt

Geht an alle  
Gönner, Aktiv-, Frei-, Passiv-  
Ehrenmitglieder

## Restaurant Sonnengütli Rütihof

Clublokal des  
Radfahrervereins und des  
Sport-Clubs Rütihof

Das Beste aus  
Küche und Keller  
empfiehlt

Familie Meier-Notter  
Telefon 056 83 11 80

## Stefi Peterhans, Fislisbach Velos - Motos Shell-Tankstelle

Preiswerte Fahrräder  
und Motorfahräder  
kaufen Sie vorteilhaft  
im Fachgeschäft,  
wo auch die  
Reparaturen vertrauensvoll  
ausgeführt werden.

Telefon 056 83 20 77

## Blumen für Freud und Leid

empfiehlt

Gärtnerei - Binderei  
**A. Meier-Busslinger**  
Rütihof  
Telefon 056 83 21 61

## Restaurant Bahnhof Mellingen

offeriert  
feine Zobigplättli  
(Burespezialitäten)  
la Weine  
nette Bedienung

Mit höflicher Empfehlung  
Familie Fischer-Busslinger  
Telefon 056 91 16 20

## Schibli

### Gartenbau Künten

Gartenbau  
Gartengestaltung  
Gartenunterhalt  
Rasen- und  
Steinarbeiten

Privat  
056 3 33 22

### Blumen Fislisbach

Telefleur — Blumen in alle Welt  
Alle Bedarfsartikel für Blumen-  
und Gartenfreunde  
Schnittblumen, Topfpflanzen, Kränze,  
Arrangements, Boutique

Büros  
(Laden und Gartenbau) 056 83 29 49

## W. Dietiker, Rütihof dipl. Schlossermeister

Eisen- und Metallbau  
Bauschlosserei  
Sanitäre Anlagen  
Telefon 056 83 21 26

## Rud. Kaiser, Fislisbach Gipsergeschäft, Stukkaturen

Hoch- und Neubauten  
Umbauten, Reparaturen  
Wand- und  
Deckenisolationen

Rasche und  
prompte Bedienung  
Telefon 056 83 12 17

## O R I E N T I E R U N G

Sehr geschätzte Mitglieder,  
schon gehört wieder ein Vierteljahr der Vergangenheit an und die zweite Ausgabe unseres Vereinsblattes "kontakt" liegt vor Ihnen. Auf unsere Premiere war der Kommentar sehr erfreulich. Wie mir zu Ohren kam haben sich verschiedene Mitglieder für Gestaltung und Inhalt spontan in positivem Sinne ausgesprochen. Dies freut das Redaktionsgremium ganz besonders und gibt uns weiteren Ansporn.

Beachten Sie bitte die Meldungen zu unserer Veranstaltung Reg. und Kant. Orientierungsfahrt.

Und nun viel Vergnügen zur Lektüre.

Euer Präsident

### 4. O R I E N T I E R U N G S F A H R T

Reg. und Kant. - 27./28. Juni 1970 in Rütihof

Ueber das letzte Wochenende des Monats Juni wird unsere Sektion diesen Anlass zur Durchführung bringen. Eine immense Vorarbeit ist getan, wir sind bereit.

Eine stattliche Anzahl Gruppen werden wiederum ab sorgens 08.00 Uhr den Wettkampf unter die Räder nehmen. Das erste Mal wird in einer Kategorie Gäste konkurriert. Dies, wie die erstmals geführte Regiewirtschaft sind zwei Novum unserer Veranstaltung.

Der Festplatz befindet sich beim Schulhaus. Im Keller desselben wird ein Lokal als "Radlerstübli" eingerichtet. Der weitere Festbetrieb wird sich auf dem Schulhausplatz abwickeln, wo auch ein Bierzelt aufgestellt wird.

Ich möchte noch auf den speziellen Wettbewerb hinweisen, der in dieser Ausgabe eingehend umschrieben ist.

Schenken Sie, geschätzte Mitglieder, der grossen Arbeit des Organisationskomitees Ihre Beachtung und helfen Sie mit.

<u>Aufrichten</u>	Donnerstag, 18. Juni ab 18.30 Uhr
	Samstag, 20. Juni ab 08.00 Uhr
	Samstag, 27. Juni ab 08.00 Uhr
<u>Räumen</u>	Montag, 29. Juni
<u>Schlussfeier</u>	Freitag, 10. Juli ab 20.00 Uhr

Diese findet im Rest. Sonnengütli statt. Hiezu sind alle freundlichst eingeladen.

Und nun gönnen Sie sich einige geruhsame Stunden und besuchen Sie uns im heimeligen

R a d l e r



S t ü b l i

Die Regiewirtschaft ist offen:

Samstag ab 18.00 bis 02.00 Uhr / Sonntag ab 07.00 bis 24.00 Uhr.  
Samstag, 23.00 Uhr, Preisverteilung des Wettbewerbes.

T o m b o l a / S c h i e s s b u d e / M u s i k. U n t e r h a l t u n g

Willkomm zum Rütihöfler R A D L E R F E S T

### V E R E I N S M E I S T E R S C H A F T

Wohl ist es noch etwas verfrüht bereits Vorschusslorbeeren an irgend einen künftigen Vereinsmeister zu erteilen. Eine grössere und viel wichtigere Bedeutung, so scheint mir, soll nämlich der bis jetzt noch schwerlich zu beantwortenden Frage der Beteiligung beigemessen werden.

Bekanntlich fand am 18. April bei frühlingshaftem Wetter der erste von insgesamt acht Läufen (Waldlauf 2,5 km) der diesjährigen VM statt. Die Rangliste ist unter der Rubrik "Resultatübersicht" aufgeführt. Die Beteiligung von zehn Läufern lässt sich sicher anschauen. Vergessen wir aber dabei nicht, dass einige Vorunterrichtler, also keine RV- oder SC-Mitglieder, daran teilnahmen. Viele in den letzten Jahren noch aktiv Mitmachende sowie vor allem jüngere Mitglieder glänzten ... durch Abwesenheit.

Noch ist es nicht zu spät noch in das Rennen um die schönen Preise und den Vereinsmeistertitel einzusteigen. Und vergessen wir vor allem ja nicht:

#### Beteiligung kommt vor dem Rang!

Wie wäre es ...

... wenn mal der eine oder andere an einem VM-Lauf teilnehmen würde um seinen rundlich gewordenen Bauch etwas abzutrainieren;

... wenn sich ein (noch) Nicht-in-Form-Fühlender an den Start begeben würde;

# WETTBEWERB FÜR JEDERMANN

durchgeführt vom Radfahrerverein Rütihof

---

1. Preis: Fr. 25.--, 2. Preis: Fr. 15.--, 3. Preis: Fr. 10.--

Im Einverständnis mit dem Organisationskomitee der 4. Reg. und Kant. Orientierungsfahrt vom 27./28. Juni 1970 gelangt unter der Aufsicht des Redaktionsgremiums des "kontakt" erstmals ein Wettbewerb zur Austragung.

Teilnahmeberechtigt ist jedermann (ausgenommen die Mitglieder des Redaktionsgremiums).

Einsendeschluss ist am Mittwoch, 17. Juni (Poststempel). Die Lösungen, vermerkt auf der Rückseite einer Postkarte (nur Postkarte) bitten wir an die folgende Adresse zu senden: Radfahrerverein Rütihof, Arthur Kuhn, Oberholzstrasse, 5508 Rütihof.

Verlosung der richtigen Lösungen am Samstag, 27. Juni 1970 um 23.00 Uhr im Radlerstüblli auf dem Festplatz beim Schulhaus Rütihof. (Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt.)

Frage 1 Wenn nachts Fahrzeuge entgegenkommen, muss spätestens auf welche Distanz abgeblendet werden?

- A 100 Meter
- B 150 Meter
- C 200 Meter

Frage 2 Wie viele Motorfahrzeuge (ohne Motorfahräder) waren am 30. September 1968 in der Schweiz in Betrieb?

- A 830 000
- B 1 455 000
- C 1 600 000

Frage 3 Zwei Automobilisten fahren rund um den Zugersee. Der eine fährt von Zug über Walchwil-Arth, der andere über Immensee-Arth. Welcher der beiden hat den kürzeren Weg?

- A Derjenige, der die Richtung Walchwil-Arth wählt
- B Derjenige, der die Richtung Immensee-Arth wählt
- C Oder haben beide dieselbe Distanz

Unsere Adresse:

Radfahrerverein Rütihof, Arthur Kuhn, Oberholzstrasse, 5508 Rütihof

... wenn wieder einmal ein paar Aktive ernsthaft um den 1. Platz ringen würden?

So würde tatsächlich das Hauptgewicht unserer VM auf dem Sportlichen, auf der Freude am Sport liegen.

## G ' S E I T M U E S S E S S I

### Eine erste Enttäuschung...

Normalerweise sollte an dieser Stelle ein Bericht unseres SC-Obmanns über den diesjährigen Vorunterricht, der momentan durchgeführt wird, stehen. Leider trafen aber diese Zeilen bis zum Einsendeschlussdatum nicht ein. Aus demselben Grunde werden auch keine Resultate und Angaben von Daten seitens des SC in dieser Nummer zu finden sein.

### ... und eine zweite

Ein aktueller Kommentar und die Resultate über die Rad- und Läuferstafette in Siebnen werden ebenfalls ausfallen, da unser Redaktionsgremiums-Mitglied "FP" bis zum Einsendeschluss anscheinend keine Zeit gefunden hat einen Ueberblick über diesen beliebten Anlass zu schreiben.

Zu hoffen ist, dass diese unfaire Haltung gegenüber unseren Mitgliedern und Gönnern sowie den anderen Schreibenden nicht Schule macht und bald vergessen werden kann.

k

## R E S U L T A T U E B E R S I C H T

Am Freundschaftskegeln zwischen den Sektionen RMV Fislisbach - BV Rütihof - RMB Niederrohrdorf vom Samstag, dem 14. März im Rest. Sonne in Niederrohrdorf belegten 13 Mitglieder unserer Sektion folgende Ränge: 10. Hans Schibli, 13. Richard Wegmann, 16. Alex Meier, 17. Marcel Meier, 18. Heinz Meier, 19. Anton Busslinger, 20. Josef Wirth, 21. Hans Meier, 23. Anselm Busslinger, 29. Frau Wegmann, 30. Walter Busslinger, 33. Paul Vogt, 36. Franz Pfander. Sektionsklassement: 1. RMB Niederrohrdorf 117,13 Punkte, 2. RMV Fislisbach 109,44 P., 3. BV Rütihof 107,38 P.

An der Trainingszuverlässigkeitsfahrt in Aatal nahmen die beiden Mannschaften Hans Meier / Heinz Meier und Marcel Meier / Anselm Busslinger teil.

Vereinsmeisterschaft: Waldlauf vom 18. April 1970, in Verbindung mit dem Vorunterricht. 1. René Meier, 2. Walter Schneider, 3. Alex Meier, 4. Hans Schibli, 5. Urs Notter, 6. Urs Meier, 7. Arthur Kuhn, 8. Hans Meier, 9. Anselm Busslinger, 10. Roland Kucali.

An der Zuverlässigkeitsfahrt vom 2. Mai in Engwilen wurden folgende Ränge erzielt: 34. Erich Wegmann / Richard Wegmann, 40. Hans Meier / Josef Busslinger (total 44 Mannschaften).

Unter den 30 gestarteten Mannschaften an der 5. Orientierungsfahrt des VMC Hägglingen belegten nachstehende "Motorsportler" die folgenden Plätze: 7. Marcel Meier / Walter Busslinger, 13. Heinz Meier / Hans Meier, / 22. Erich Wegmann / Josef Wirth.

Reg. Orientierungsfahrt, Aesch BL. Kat. Elite: 1. VMC Wasen, 1,48 P.; 2. RV Rütihof, 1,56 P.; 3. VC Born-Boningen, 2, 87 P. Kat. Aktive: 1. VC Uto-Albisrieden, 2,44 P.; 2. VC Gelterkinden, 2,58 P.; 3. VMC Meltingen, 3,02 P.; ferner 8. RV Rütihof, 7,33 P.

AAMRV-Geschicklichkeitsfahren, 30./31. Mai, in Oberentfelden. 13. Hans Meier, 46. Marcel Meier, 57. Erich Wegmann, 62. Franz Pfander (total 67 Beteiligte). Kat. Gäste: 24. Karl Busslinger (total 40 Teilnehmer).

## U N T E R U N S

Mutationen seit 15. März 1970

**Aktive** Austritte: Heinrich Nägeli Untersiggenthal, Mitglied seit 1965. Traugott Spörri Untersiggenthal, Mitglied seit 1965 ist gegenwärtig infolge Auslandsaufenthalt in der Mitgliedschaft eingestellt.

**Passive:** Beitritte: Hans Steiner Rütihof und Josef Kuster Eubrach.

Dem scheidenden Aktivmitglied sei die Sympathie zu unserer Sektion bestens verdankt. Gleichzeitig möchten wir die beiden Neumitglieder in den Reihen des Radfahrervereins Rütihof herzlich willkommen heissen.

hm

---

Unsere Inserenten sind bewährte Fachleute und empfehlen sich ebenfalls allen Freunden und Bekannten unserer Mitglieder!

---

**N I C H T V E R G E S S E N :** Mitgliederversammlung, Freitag, 12. Juni

## DER AKTUELLE KOMMENTAR

### Reg. Orientierungsfahrt vom 24. Mai in Aesch BL

Nach dreistündiger Fahrt per Rad über Bözberg - Rheinfelden erreichten wir Aesch, eine grössere Ortschaft im Kanton Baselland. Im Weinkeller des Schulhauses erholten wir uns von den Strapazen und tankten frische Kalorien für weitere Taten, denn nach geraumer Zeit begaben sich die zwei Mannschaften unserer Sektion auf den Parcours. Dieser führte wie gewohnt durch Feld und Wald, abseits vom hektischen Verkehr. Leider hatte der Bahnleger einen ungeschickten Spürsinn, denn die Routenwahl hätte idealer sein können. Desto einfacher waren die gestellten Aufgaben, die sich in der Rangliste durch tiefe Punktzahlen ausprägten. Rütihof I mit Mannschaftsführer Walter Wermelinger, den Mitfahrern Roland Künzli und Hans Meier belegte den ehrenvollen 2. Rang in der Kategorie Elite. Rütihof II mit Josef Wirth und Hans Schibli als Zweigespann erreichte den guten 8. Rang in der Kategorie Aktive. Für die Rückfahrt benützten wir die gleiche Strecke durch das Baselbiet und das Fricktal. Etwas abgespannt, aber sichtlich befriedigt vom Erlebten während diesem sonnigen Maitag erreichten wir bei Dunkelheit wieder den Kanton Rütihof.

hm

## WICHTIGE DATEN

### Radsport

- |              |   |
|--------------|---|
| 13. Juni     | Orientierungsfahrt Wiedikon ZH  |
| *21. Juni    | Tour nach Möhlin, Saalsport - Radballcup, oblig. AAMRV-Wanderfahrt                                    |
| 27./28. Juni | Orientierungsfahrt Rütihof  |
| 5. Juli      | Schweizer Meisterschaft OF, Dottikon  |
| *12. Juli    | Tour nach Schmiedrued, Zuverlässigkeitsfahrt mit Sternfahrt der Motorfahrer, oblig. AAMRV-Wanderfahrt |
| 30. August   | Volksradtour Regensdorf   |
| *30. August  | Tour nach Endingen, Amateur-Strassenrennen, oblig. AAMRV-Wanderfahrt                                  |

\* Diese Veranstaltungen sind offen für Radfahrer wie Motorfahrer.

### Motorsport

- |            |  |
|------------|--|
| 14. Juni   | Zuverlässigkeitsfahrt / Geschicklichkeitsfahrt Emmenbrücke |
| 29. August | Tag-Zuverlässigkeitsfahrt Huttwil                          |